

**vtech**<sup>®</sup>

Manuale di istruzioni

## Microfono Magic Show



# INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato il **Microfono Magic Show** di **VTech®**! Con le sue 15 canzoni incluse il tuo bambino può divertirsi a cantare e fare il karaoke! Inoltre può ascoltare e cantare le sue canzoni preferite collegando un lettore musicale grazie alla connessione **Bluetooth®**. Premendo sul pulsante modifica voce, il tuo bambino scopre e gioca con 5 effetti sonori divertenti! È l'ora che inizi lo spettacolo!



# CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Microfono Magic Show di VTech®
- Manuale di istruzioni

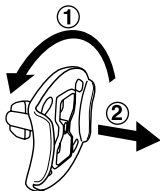
## AVVERTENZA:

Per la sicurezza del tuo bambino, smaltire tutti gli elementi dell'imballaggio come nastri adesivi, buste e fogli di plastica, fascette, etichette di imballaggio, clip di plastica, cavi e viti. Non fanno parte del giocattolo.

## NOTA :

Leggere e conservare questo manuale di istruzioni perché contiene informazioni importanti.

## Per rimuovere le clip dalla scatola:

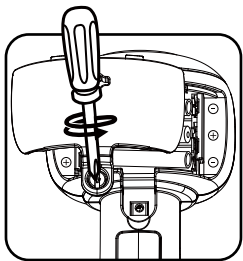


- ① Ruota in senso antiorario la clip che fissa il giocattolo alla confezione.
- ② Rimuovi ed elimina la clip di plastica.

# ALIMENTAZIONE

## RIMOZIONE E INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

1. Assicurarsi che il dispositivo sia spento.
2. Individuare il coperchio delle batterie sul retro del dispositivo. Usare un cacciavite per allentare la vite e quindi aprire il coperchio della batteria.
3. Se sono presenti batterie usate, rimuovere le batterie dal dispositivo premendo sull'estremità di ogni batteria.
4. Installare 3 batterie LR03/AAA nuove seguendo lo schema all'interno dello scomparto delle batterie. (Per avere prestazioni migliori si consigliano batterie alcaline o ricaricabili Ni-MH completamente cariche.)
5. Riposizionare il coperchio della batteria e serrare la vite per fissarla.



### ATTENZIONE:

È necessaria la presenza di un adulto per l'installazione delle batterie. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini. Le operazioni di inserimento e sostituzione delle batterie devono essere effettuate da un adulto. Non cercare di aprire le batterie. Le batterie devono essere sostituite da un adulto.

## **IMPORTANTE: INFORMAZIONI SULLE BATTERIE**

- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità. (+ e -)
- Batterie nuove e usate non devono essere mischiate.
- Diversi tipi di batterie (alcaline, standard carbon-zinc o ricaricabili) non devono essere mischiate.
- Sono raccomandate solo batterie dello stesso tipo o equivalenti.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Togliere le batterie dal dispositivo se si intende riporlo per un lungo periodo.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- Le batterie scariche devono essere gettate negli appositi contenitori. Non gettare le batterie nel fuoco, potrebbero esplodere o perdere liquido.

## **BATTERIE RICARICABILI**

- Le batterie ricaricabili (se removibili) devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

## **INFORMAZIONI PER GLI UTENTI DI APPARECCHI ELETTRICI (DIRETTIVA 2012/19/UE)**



Il simbolo del cassonetto barrato segnala che l'apparecchiatura alla fine della propria vita utile non è un rifiuto generico urbano e il consumatore dovrà conferirlo alle piazzole rifiuti speciali del proprio comune di residenza oppure a) riconsegnarla al rivenditore all'atto dell'acquisto di una nuova AEE ai sensi dell'articolo 5, comma b, in ragione di 1 per 1, b) è previsto invece il conferimento gratuito senza alcun obbligo di acquisto per i RAEE di piccolissimo volume (dimensioni esterne inferiori a 25cm in negozi al dettaglio con superficie di vendita di AEE di almeno 400m<sup>2</sup>) ai sensi dell'articolo 5, comma c. Il corretto conferimento del rifiuto contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute, favorendo inoltre il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. Per maggiori informazioni relativamente alla raccolta dei rifiuti speciali, contattare le autorità locali competenti.

## **INFORMAZIONI SUL RICICLAGGIO DELLE BATTERIE**





Aiuta l'ambiente smaltendo le batterie in maniera responsabile. Il simbolo del bidone della spazzatura con la croce indica che le batterie non devono essere smaltite insieme al resto dei comuni rifiuti domestici, in quanto potrebbero contenere sostanze potenzialmente dannose per l'ambiente e la salute. Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo e conferirle negli appositi punti di raccolta.

# PER INIZIARE

Il giocattolo è in modalità dimostrativa all'interno della sua confezione. Per uscire dalla modalità dimostrativa, spostare l'**interruttore Accensione/Spegnimento** su Spegnimento e nuovamente su Accensione.

## CARATTERISTICHE

### 1. Interruttore Accensione/Spegnimento

Per accendere il microfono, spostare l'**interruttore Accensione/Spegnimento** su Accensione(  ). Per spegnerlo, spostarlo su Spegnimento(  ).



### 2. Microfono

L'altoparlante integrato nel **microfono** amplifica la voce del tuo bambino quando canta o parla.



Nel caso l'altoparlante del microfono rilevi un livello alto del volume per un periodo prolungato di tempo, l'amplificatore ridurrà il volume per proteggere l'udito del tuo bambino. Ritournerà stabile dopo alcuni secondi, quando il livello del volume rilevato sarà più basso.

### 3. Pulsante Play/Pausa

Premere sul pulsante **Play/pausa** per riprodurre la musica o metterla in pausa.



### 4. Pulsante Canzone successiva

Premere il pulsante **Canzone successiva** per passare alla canzone successiva.



### 5. Pulsante Canzone precedente

Premere il pulsante **Canzone precedente** per passare alla canzone precedente.



### 6. Pulsante Magic voice (modalità Musica)/Effetti sonori divertenti (modalità Bluetooth®)

Premendo il pulsante **Magic voice** in modalità Musica, verrà rimossa la traccia vocale dalla canzone scelta tra le 15 canzoni incluse.

Se si preme lo stesso pulsante in modalità *Bluetooth®*, verranno riprodotti degli **Effetti sonori divertenti**.





## 7. Pulsante Volume +

Premere il pulsante **Volume +** per alzare il volume del microfono.



## 8. Pulsante Volume -

Premere il pulsante **Volume -** per abbassare il volume del microfono.



## 9. Pulsante Modifica voce

Premere il pulsante **Modifica voce**, per aggiungere dei filtri divertenti alla voce.



## 10. Pulsante Applausi

Premere il pulsante **Applausi**, per riprodurre degli applausi e dei suoni divertenti.



## 11. Pulsante Connessione Bluetooth®

Mantenere premuto il pulsante **Connessione Bluetooth®** per 2 secondi per collegare il lettore musicale al microfono. Durante l'associazione il pulsante **Connessione Bluetooth®** emetterà dei flash luminosi. Una volta associato e connessione avvenuta, la luce del pulsante rimarrà fissa.



## Connessione Bluetooth®

1. Mantenere premuto il pulsante **Connessione Bluetooth®** per 2 secondi fino a quando si illumina ed emette dei flash luminosi.
2. Andare sulla pagina connessione *Bluetooth®* del lettore musicale e cercare i dispositivi disponibili.
3. Nella lista dovrebbe comparire “VTech 5510 Microphone”, selezionarlo.
4. Digitare la password fornita dal microfono per iniziare l'associazione.
5. Una volta avvenuta la connessione, si sentirà un suono seguito da “*Bluetooth®* connesso”. Il pulsante **Connessione Bluetooth®** rimane acceso.
6. Per disconnettere il microfono dal lettore musicale, mantenere premuto il pulsante **Connessione Bluetooth®**, si sentirà “*Bluetooth®* disconnesso”.
7. La prossima volta che si vorrà connettere i due dispositivi, la connessione avverrà in maniera automatica.
8. Rimanere a una distanza massima di 3 metri per il corretto funzionamento della connessione *Bluetooth®*. Se i dispositivi sono a una distanza superiore ai 3 metri, la connessione può essere instabile e i dispositivi possono disconnettersi.

## Spegnimento automatico

Per preservare la durata delle batterie, il microfono si spegne automaticamente dopo alcuni minuti dall'ultima interazione. Per riaccenderlo, premere qualsiasi pulsante. Inoltre, se il microfono rileva una voce, la luce cambierà di colore.

## Batterie scariche

Se le batterie sono scariche, la luce sopra il microfono emetterà dei flash di colore rosso.

## ATTIVITÀ

### 1. Canta con me

Per cantare con le 15 canzoni incluse con o senza la traccia vocale.

### 2. Le tue canzoni preferite

Collega il tuo lettore musicale al microfono con la connessione *Bluetooth*® per ascoltare e cantare le tue canzoni preferite.

### 3. Che inizi lo show!

5 filtri vocali per divertirti a cambiare la tua voce quando parli o canti! Aggiungi dei suoni divertenti e degli applausi, premendo il pulsante **Applausi**.

# TESTI DELLE CANZONI

## 1. *Bingo*

« Un contadino aveva un cane  
Bingo era il suo nome  
B-I-N-G-O, B-I-N-G-O, B-I-N-G-O  
E Bingo era il suo nome! »

## 2. *Whiskey il ragnetto*

« Whiskey il ragnetto sale la montagna  
La pioggia lo bagna  
E Whiskey cade giù, giù, giù  
Ma ecco esce il sole  
E Whiskey si è asciugato  
Risale la montagna e va sempre più sù, sù, sù »

## 3. *La bella lavanderina*

« La bella lavanderina  
Che lava i fazzoletti  
Per i poveretti della città.  
Fai un salto, fanne un altro  
Fai la giravolta, falla un'altra volta  
Guarda in su, guarda in giù  
Dai un bacio a chi vuoi tu! »

#### **4. Rema rema rema la barca**

« Rema, rema, rema la barca  
Lenta la sua scia  
Allegra, allegra, allegramente  
La vita è fantasia!  
Rema, rema, rema la barca  
Lenta la sua scia  
Se un cocodrillo lì vedrai  
Urla più che mai! »

#### **5. Se sei felice e tu lo sai**

« Se sei felice e tu lo sai batti le mani  
Se sei felice e tu lo sai batti le mani  
Se sei felice e tu lo sai e mostrarmelo potrai  
Se sei felice e tu lo sai batti le mani.  
Se sei felice tu lo sai schiocca le dita  
Se sei felice tu lo sai schiocca le dita  
Se sei felice e tu lo sai e mostrarmelo potrai  
Se sei felice tu lo sai schiocca le dita. »

#### **6. Brilla brilla la stellina**

« Brilla brilla una stellina  
Su nel cielo piccolina.  
Brilla brilla sopra noi,  
Mi domando di chi sei.  
Brilla brilla la stellina,  
Ora tu sei più vicina. »

## **7. I giorni della settimana**

« Lunedì chiusin chiusino  
Martedì bucò l'ovino  
Sguscìò fuori mercoledì  
Pio, pio, pio, fe' giovedì  
Venerdì fu un bel pulcino  
Beccò sabato un granino  
La domenica mattina  
Aveva già la sua crestina. »

## **8. Le ruote del bus**

« Le ruote del bus girano, girano, girano  
Le ruote del bus girano, per la città.  
Il motore del bus fa brum, brum, brum, brum, brum, brum,  
brum, brum, brum  
Il motore del bus fa brum, brum, brum, per la città. »

## **9. Giro giro tondo**

« Giro girotondo,  
Casca il mondo,  
Casca la terra,  
Tutti giù per terra!  
Giro girotondo  
Il mare è fondo,  
Tonda è la terra,  
Tutti giù per terra! »

### **10. *La danza del serpente***

« Questa è la danza del serpente  
Che vien giù dal monte  
Per ritrovare la sua coda  
Che ha perduto un dì.  
Ma guarda un po' sei proprio tu  
quel pezzettin del mio codin? »

### **11. *L'elefante con le ghette***

« L'elefante, l'elefante con le ghette  
Se le cava, se le cava e se le mette  
Se le cava e se le mette  
Per potersi divertir »

### **12. *Oh che bel castello***

« Oh che bel castello marcondirondirondello,  
Oh che bel castello marcondirondirà  
Il mio è ancora più bello marcondirondirondello,  
Il mio è ancora più bello marcondirondirà »

### **13. *Stella stellina***

« Stella stellina

La notte s'avvicina:

La fiamma traballa,

La mucca è nella stalla.

La mucca e il vitello,

La pecora e l'agnello,

La chioccia e il pulcino,

La mamma e il suo bambino.

Ognuno ha la sua mamma

E tutti fan la nanna »

### **14. *Un elefante si dondolava***

« Un elefante si dondolava, appeso al filo di una ragnatela;

Trova il gioco interessante, va a chiamare un altro elefante. »

### **15. *Fra' Martino***

« Fra' Martino campanaro,

Dormi tu? Dormi tu?

Suona le campane, suona le campane

Din don dan din don dan »



Il marchio e i loghi *Bluetooth*<sup>®</sup> sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di **VTech**<sup>®</sup> è concesso in licenza. Marchi e nomi terzi appartengono ai rispettivi proprietari.

## **Dichiarazione di conformità UE semplificata**

VTech Electronics Europe S.r.l. dichiara che l'apparecchiatura radio dei modelli descritti sopra è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente link: [www.vtech.com/re-directive](http://www.vtech.com/re-directive)

Banda di frequenza: 2402MHz – 2480MHz

Potenza massima del trasmettitore *Bluetooth*<sup>®</sup>: 0,000912 W (-0,4 dBm)

## **MANUTENZIONE**

1. Per pulire il giocattolo, utilizzare un panno leggermente umido. Non utilizzare solventi o prodotti corrosivi.
2. Evitare l'esposizione prolungata al sole o a qualsiasi altra fonte di calore.
3. Conservare in un luogo asciutto e rimuovere le batterie se si intende riporlo per un lungo periodo.
4. Questo prodotto è realizzato con materiali durevoli. Tuttavia, evitare urti contro superfici dure. Evitare l'esposizione del giocattolo all'acqua e a muffe.

# IN CASO DI PROBLEMI

Se per qualsiasi motivo il giocattolo dovesse smettere di funzionare, seguire i seguenti passaggi:

1. Spegnerne il giocattolo.
2. Rimuovere le batterie.
3. Lasciare riposare il giocattolo per alcuni minuti, quindi reinserire le batterie.
4. Riaccendere il giocattolo, ora è pronto per funzionare di nuovo.
5. Se il giocattolo continua a non funzionare, sostituire le batterie con batterie nuove.

Se la connessione *Bluetooth*<sup>®</sup> non funziona correttamente, seguire i seguenti passaggi:

1. Dissociare “VTech 5510 Microphone” dal dispositivo.
2. Se possibile, scegli di dimenticare il microfono e il codice di connessione.
3. Connettere nuovamente il lettore musicale al microfono, scegliendo “VTech 5510 Microphone” dalla lista dei dispositivi disponibili.

Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

## Hai bisogno di aiuto con i nostri prodotti?

[www.vtech.it](http://www.vtech.it) sezione Assistenza

## Vuoi consultare le nostre condizioni di garanzia?

[www.vtech.it](http://www.vtech.it) sezione Garanzia



*Verifica le disposizioni del tuo comune per la gestione dei rifiuti.*

***Scopri tutti i nostri prodotti sul  
nostro sito:***

***www.vtech.it***



TM & © 2021 VTech Holdings Limited.  
Tutti i diritti riservati.  
**Stampato in Cina.**  
91-004068-009 (T)